

# INSTRUKCJA OBSŁUGI

**SPAWALNICZY PROSTOWNIK INWERTOROWY  
DIGITIG 201 M-PRO**

**Sherman**<sup>®</sup>  

---

digitec—

**CE**



## **OSTRZEŻENIE!**

Przed instalacją i rozruchem urządzenia należy zapoznać się z niniejszą instrukcją

### **1. UWAGI OGÓLNE**

Uruchomienia i eksploatacji urządzenia można dokonać tylko po dokładnym zapoznaniu się z niniejszą Instrukcją Obsługi.

Ze względu na ciągły rozwój techniczny urządzenia, pewne jego funkcje mogą ulegać modyfikacji i ich działanie może różnić się szczegółami od opisów w instrukcji. Nie jest to błędem urządzenia, lecz wynikiem postępu i ciągłych prac modyfikacyjnych urządzenia. Zmianie ulec może standardowe wyposażenie urządzenia.

Uszkodzenie urządzenia spowodowane niewłaściwą obsługą powoduje utratę uprawnień z tytułu gwarancji. Wszelkie przeróbki prostownika są zabronione i powodują utratę gwarancji.

#### **A. BEZPIECZEŃSTWO**

Pracownicy obsługujący urządzenie powinni posiadać niezbędne kwalifikacje uprawniające ich do wykonywania prac spawalniczych:

- powinni posiadać uprawnienia spawacza elektrycznego w zakresie spawania elektrodami otulonymi i w osłonach gazowych,
- znać zasady BHP przy eksploatacji urządzeń elektroenergetycznych jakimi są urządzenia spawalnicze i osprzęt pomocniczy zasilany energią elektryczną,
- znać zasady BHP przy obsłudze butli i instalacji ze sprężonym gazem (argonem),
- znać treść niniejszej instrukcji i eksploatować urządzenie zgodnie z jego przeznaczeniem.



## **OSTRZEŻENIE**



**Spawanie może zagrażać bezpieczeństwu operatora i pozostałych osób przebywających w pobliżu. Dlatego podczas spawania należy zachować szczególne środki ostrożności. Przed przystąpieniem do spawania należy zapoznać się z przepisami BHP obowiązującym na stanowisku pracy.**

**W czasie spawania elektrycznego metodami MMA oraz TIG istnieją następujące zagrożenia:**

- **PORAŻENIE PRĄDEM ELEKTRYCZNYM**
- **NEGATYWNE ODDZIAŁYWANIE ŁUKU NA OCZY I SKÓRĘ CZŁOWIEKA**
- **ZATRUCIE PARAMI I GAZAMI**
- **OPARZENIA**
- **ZAGROŻENIA WYBUCEM I POŻAREM**
- **HAŁAS**

**Zapobieganie porażeniu prądem elektrycznym:**

- podłączać urządzenie do technicznie sprawnej instalacji elektrycznej o właściwym zabezpieczeniu i skuteczności zerowania (dodatkowej ochrony przeciwporażeniowej); należy sprawdzić i poprawnie podłączyć do sieci także inne urządzenia na stanowisku pracy spawacza,
- przewody prądowe montować przy wyłączonym urządzeniu,
- nie dotykać jednocześnie nieizolowanych części uchwytu elektrodowego, elektrody i przedmiotu spawanego, w tym obudowy urządzenia,
- nie używać uchwytów i przewodów prądowych o uszkodzonej izolacji,
- w warunkach szczególnie zagrożenia porażeniem prądem elektrycznym (praca w środowiskach o dużej wilgotności i zbiornikach zamkniętych) pracować z pomocnikiem wspomagającym pracę spawacza i czuwającym nad bezpieczeństwem, stosować ubranie i rękawice o dobrych właściwościach izolacyjnych,
- w razie zauważenia jakichkolwiek nieprawidłowości, należy zwrócić się do kompetentnych osób w celu ich usunięcia,
- Zabroniona jest eksploatacja urządzenia ze zdjętymi osłonami.

**Zapobieganie negatywnemu oddziaływaniu łuku elektrycznego na oczy i skórę człowieka:**

- Stosować ubrania ochronne (rękawice, fartuch, buty skórzane),
- Stosować tarcze lub przyłbice ochronne z właściwie dobranym filtrem,

- Stosować zasłony ochronne z niepalnych materiałów oraz właściwie dobierać kolorystykę ścian absorbujących szkodliwe promieniowanie.

**Zapobieganie zatruciom parami i gazami wydzielanymi w czasie spawania z otuliny elektrod i parowania metali:**

- Stosować urządzenia wentylacyjne i odciągi instalowane na stanowiskach o ograniczonej wymianie powietrza,
- Przedmuchiwać świeżym powietrzem przy pracach w przestrzeni zamkniętej (zbiorniki),
- Stosować maski i respiratory.

**Zapobieganie oparzeniom:**

- Stosować odpowiednią odzież ochronną i obuwie chroniące od oparzeń pochodzących od promieniowania łuku i odprysków,
- Unikać zabrudzeń odzieży smarami i olejami mogącymi doprowadzić do jej zapalenia.

**Zapobieganie wybuchowi i pożarom:**

- Zabrania się eksploatacji urządzenia i spawania w pomieszczeniach zagrożonych wybuchem lub pożarem,
- Stanowisko spawalnicze powinno być wyposażone w sprzęt gaśniczy,
- Stanowisko spawalnicze powinno znajdować się w bezpiecznej odległości od materiałów łatwopalnych.

**Zapobieganie negatywnemu oddziaływaniu hałasu:**

- Stosować zatyczki do uszu lub inne środki ochrony przed hałasem,
- Ostrzegać o niebezpieczeństwie osób znajdujących się w pobliżu.



**OSTRZEŻENIE!**

Nie wolno używać źródła prądu do rozmrażania zamrożonych rur.

Przed uruchomieniem urządzenia należy:

- Sprawdzić stan połączeń elektrycznych i mechanicznych. Zabrania się używać uchwytów i przewodów prądowych o uszkodzonej izolacji. Niewłaściwa izolacja uchwytów i przewodów prądowych grozi porażeniem prądem elektrycznym,
- Zadbać o właściwe warunki pracy, tj. zapewnić właściwą temperaturę, wilgotność i wentylację w miejscu pracy. Poza pomieszczeniami zamkniętymi chronić przed opadami atmosferycznymi,
- Umieścić prostownik w miejscu umożliwiającym jego łatwą obsługę.

Osoby obsługujące spawarkę powinny:

- posiadać uprawnienia do spawania elektrycznego elektrodami otulonymi oraz metodą TIG,
- znać i przestrzegać przepisy BHP obowiązujące przy wykonywaniu prac spawalniczych,
- używać właściwego, specjalistycznego sprzętu ochronnego: rękawic, fartucha, butów gumowych, tarczy lub przyłbicy spawalniczej z odpowiednio dobranym filtrem,
- znać treść niniejszej instrukcji obsługi i eksploatować spawarkę zgodnie z jej przeznaczeniem.

Wszelkie naprawy urządzenia mogą być dokonywane wyłącznie po odłączeniu wtyczki z gniazdka zasilającego.

Gdy urządzenie jest podłączone do sieci niedozwolone jest dotykanie gołą ręką ani przez wilgotną odzież żadnych elementów tworzących obwód prądu spawania.

Zabronione jest zdejmowanie osłon zewnętrznych przy urządzeniu włączonym do sieci.

Wszelkie przeróbki prostownika we własnym zakresie są zabronione i mogą stanowić pogorszenie warunków bezpieczeństwa.

Wszelkie prace konserwacyjne i remontowe mogą być przeprowadzane wyłącznie przez uprawnione osoby z zachowaniem warunków bezpieczeństwa pracy obowiązujących dla urządzeń elektrycznych.

Zabrania się eksploatacji spawarki w pomieszczeniach zagrożonych wybuchem lub pożarem!

Stanowisko spawalnicze wyposażone powinno być w sprzęt gaśniczy.

Po zakończeniu pracy przewod zasilający urządzenie należy odłączyć od sieci.

Przedstawione powyżej zagrożenia i ogólne zasady BHP nie wyczerpują zagadnienia bezpieczeństwa pracy spawacza, gdyż nie uwzględniają specyfiki miejsca pracy. Ważnym ich uzupełnieniem są stanowiskowe instrukcje BHP oraz szkolenia i instruktaże udzielane przez pracowników nadzoru.

## A. OPIS OGÓLNY

Spawarka DIGITIG 201 M-PRO to urządzenie najnowszej generacji, wykonane w technologii IGBT i wyposażone w sterowanie cyfrowe. Służy do spawania ręcznego metodą TIG stali i metali kolorowych prądem stałym oraz przemiennym. Umożliwia także spawanie metodą MMA (elektrodą otuloną).

Urządzenie pozwala na pełną cyfrową regulację i sterowanie parametrami spawalniczymi charakterystyki łuku oraz pulsu a także wybór kształtu fali prądu AC. Ponadto posiada zajarzanie HF, możliwość sterowania w trybie dwutaktu i czterotaktu oraz odmianę spawania punktowego, tzw. zimne spawanie (cold welding). Spawarka umożliwia zapamiętanie 40 zestawów ustawień parametrów spawania, po 10 dla każdej z metod spawania.

## 4. PARAMETRY TECHNICZNE

### A.1 Spawarka

Napięcie zasilania	AC 230V ±10% 50Hz
Maksymalny pobór mocy	MMA: 5,7 kVA, TIG: 4,1 kVA
Znamionowy prąd spawania / cykl pracy	MMA: 180 A / 60% TIG 200 A / 60%
Znamionowe napięcie w stanie bez obciążenia	67 V
Maksymalny pobór prądu	MMA: 26,6 A, TIG 18,6 A
Zabezpieczenie sieci	25 A
Masa (bez osprzętu)	15 kg
Wymiary	510 x 210 x 380 mm
Stopień ochrony	IP23

### A.1.6 Zakresy regulacji parametrów

ARC FORCE	0 – 100 A
HOT START	0 – 100 A
Przedwypływ gazu	0,1 – 15 s
Powypływ gazu	0,1 – 15 s
Narastanie prądu	0 – 15 s
Opadanie prądu	0 – 15 s
Prąd początkowy	5 – 200 A
Prąd spawania	MMA: 20-180 A TIG: 5-200 A
Prąd podstawy	5 – 200 A
Prąd krateru	5 – 200 A
Częstotliwość pulsu	0,5 – 999 Hz
Szerokość pulsu	10 – 90 %
Częstotliwość AC	1 – 250 Hz
Balans AC	15 – 50 %
Czas spawania podczas spawania punktowego	0,02 – 9,9 s
Czas przerwy podczas spawania punktowego	0,2 – 9,9 s

### A.1 Uchwyt TIG

Typ uchwytu	T-26
Maksymalna obciążalność prądowa	200 A
Przepływ gazu	10-20 l/min
Zajarzanie łuku	Bezstykowe (HF)
Długość	4 m

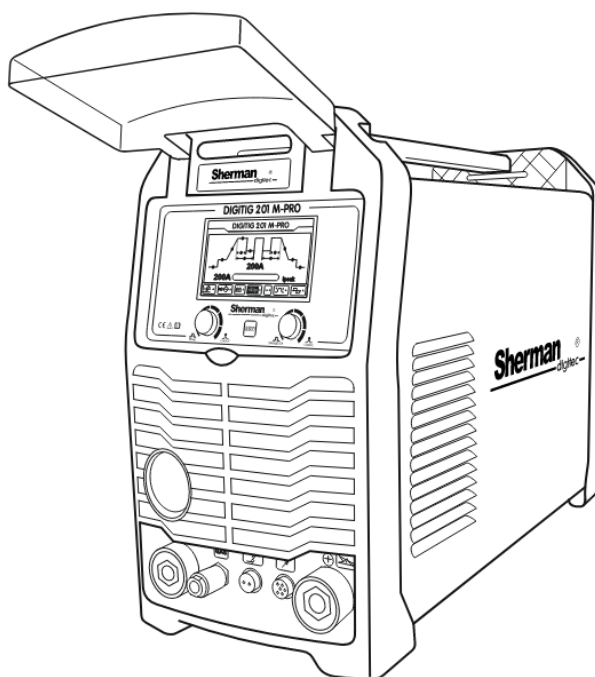
### Cykl pracy

Cykl pracy bazuje na okresie 10-minutowym. Cykl pracy 60% oznacza, że po 6 minutach pracy urządzenia jest wymagana 4-minutowa przerwa. Cykl pracy 100% oznacza, że urządzenie może pracować w sposób ciągły, bez przerw.

Uwaga! Badania nagrzewania zostały przeprowadzone w temperaturze otaczającego powietrza. Cykl pracy przy 40°C został wyznaczony przez symulację.

## Stopień ochrony

IP określa w jakim stopniu urządzenie jest odporne na przedostawanie się do wewnątrz zanieczyszczeń stałych i wodnych. IP23 oznacza, że urządzenie jest przystosowane do pracy w pomieszczeniach zamkniętych i nie nadaje się do stosowania na deszczu.



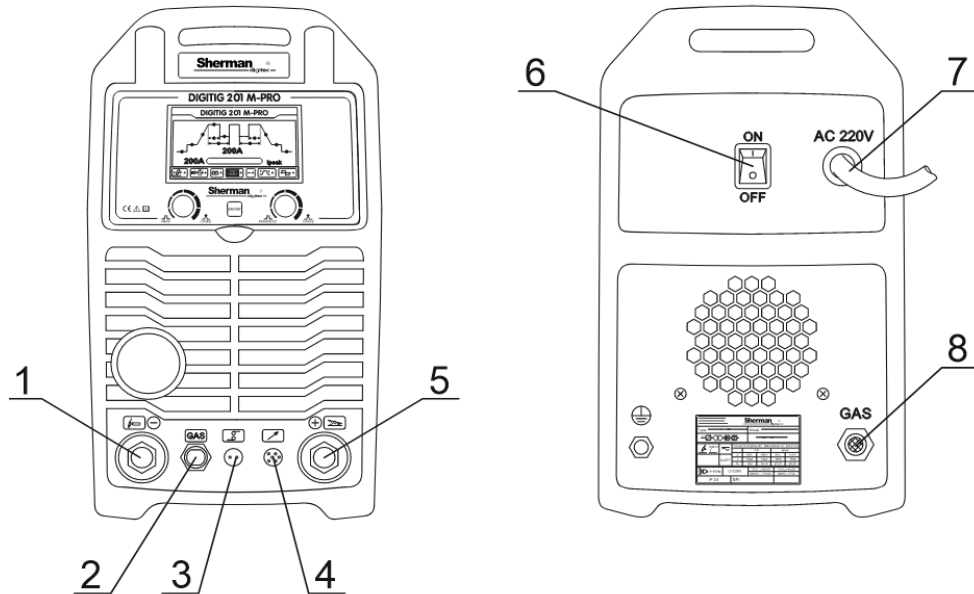
### A. BUDOWA I DZIAŁANIE

Podstawą budowy układu przetwarzania energii elektrycznej spawarki są układy elektroniczne wykonane w technologii IGBT umożliwiające pracę w zakresie częstotliwości powyżej 200 kHz. Zasada działania polega na wyprostowaniu napięcia jednofazowej sieci zasilającej na napięcie stałe, przekształceniu otrzymanego napięcia stałego na przebieg prostokątny wielkiej częstotliwości, transformacji napięcia w zakres wymagany przez proces spawania i ponownym wyprostowaniu otrzymanego napięcia na napięcie stałe.

Spawarka wyposażona jest w układ kompensacji napięcia zasilania, co umożliwia ich eksploatację przy wahaniami napięcia w sieci zasilającej do 10%.

### A. PRZYGOTOWANIE URZĄDZENIA DO PRACY

**W przypadku przechowywania lub transportu urządzenia w warunkach mrozu, należy przed rozpoczęciem pracy doprowadzić urządzenie do temperatury powyżej zera.**

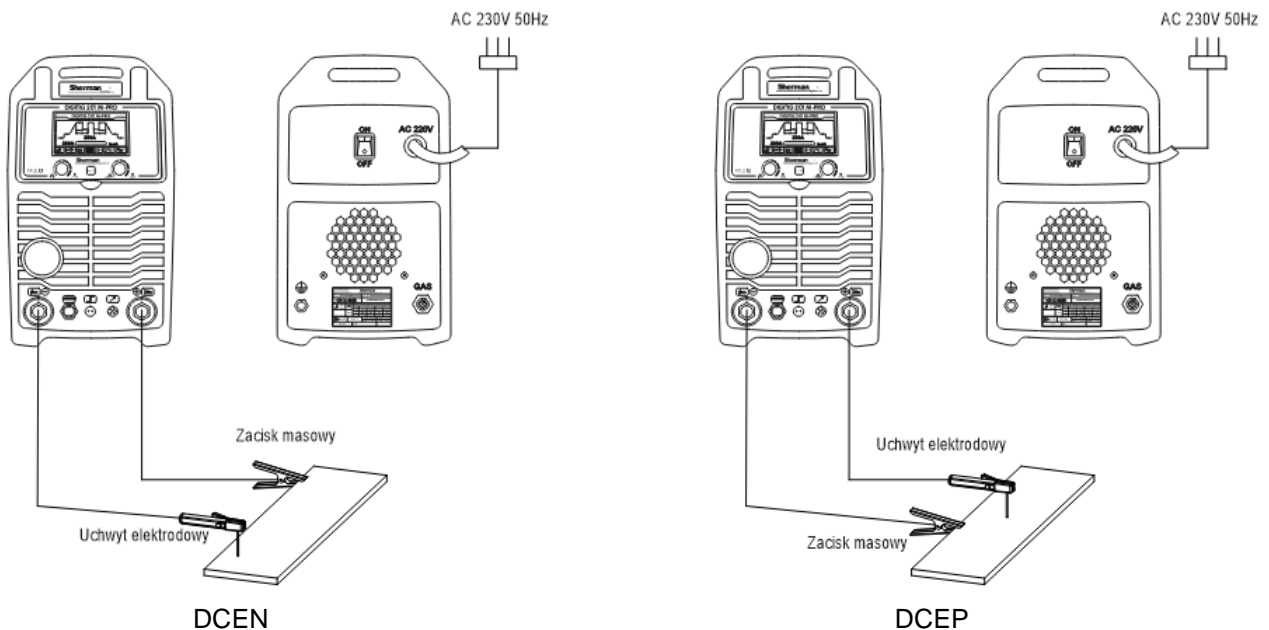


1. Gniazdo polaryzacji ujemnej
2. Przyłącze gazu ochronnego
3. Gniazdo sterowania uchwytem TIG
4. Gniazdo zdalnego sterowania
5. Gniazdo polaryzacji dodatniej
6. Wyłącznik główny
7. Przewód zasilający
8. Króciec gazu ochronnego

## 6.1 Podłączenie przewodów

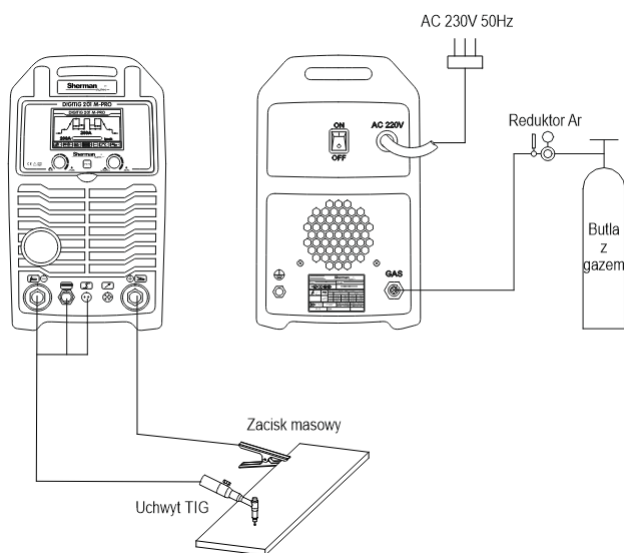
### 6.1.1 Metoda MMA

Końcówki przewodów spawalniczych należy podłączyć do gniazd (1) i (5) znajdujących się na płycie czołowej tak, aby na uchwycie elektrodowym znajdował się właściwy dla danej elektrody biegun. Biegunowość podłączenia przewodów spawalniczych zależy od typu użytej elektrody i podawana jest na opakowaniu elektrod (polaryzacja ujemna DCEN lub dodatnia DCEP). Zacisk przewodu masowego należy starannie zamocować na materiale spawanym. Podłączyć wtyczkę urządzenia do gniazda sieciowego 230V 50Hz.



### 6.1.2 Metoda TIG

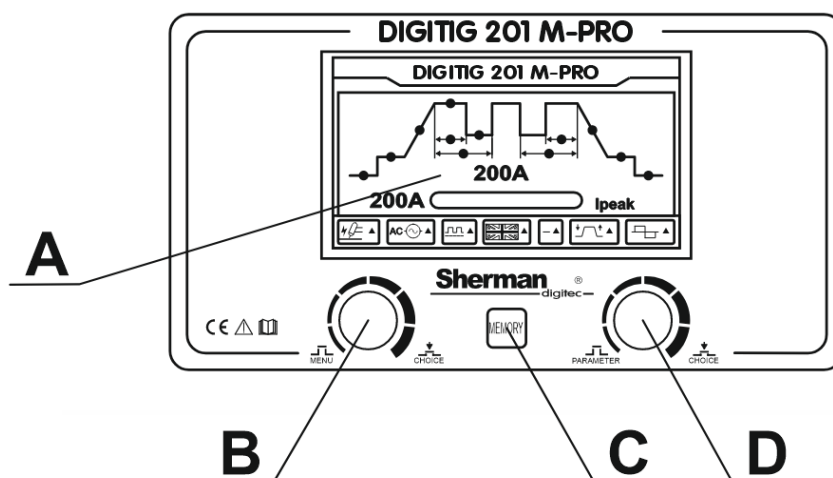
Zacisk prądowy uchwytu należy podłączyć do gniazda o polaryzacji ujemnej (1), przyłącze gazowe do gniazda szybkozłącza (2), a wtyk sterujący uchwytu starannie przykręcić do gniazda (3). Przewód gazowy z reduktora należy doprowadzić i zamocować do króćca gazowego (8) znajdującego się na tylnej ścianie obudowy. Dodatni biegun źródła (5) połączyć z materiałem spawanym przy pomocy przewodu z zaciskiem kleszczowym. Podłączyć wtyczkę urządzenia do gniazda sieciowego 230V 50Hz.



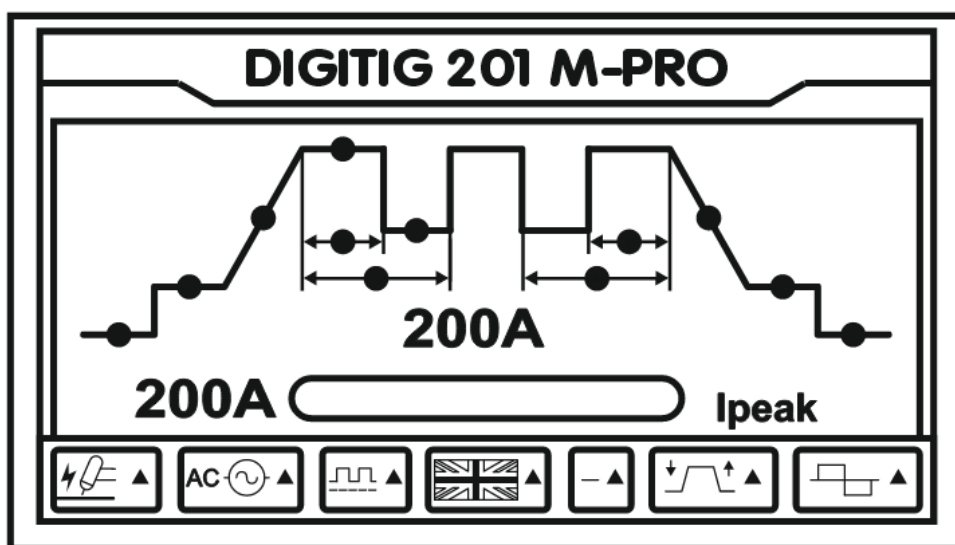
### 6.2 PRZYŁĄCZENIE DO SIECI ZASILAJĄCEJ

1. Urządzenie powinno być użytkowane wyłącznie w układzie zasilania jednofazowego, trójprzewodowego, z uziemionym punktem zerowym.
2. Prostowniki inwertorowe DIGITIG 201 M-PRO są przystosowane do współpracy z siecią 230V 50Hz zabezpieczoną bezpiecznikami 25 A o działaniu zwłocznym. Zasilanie powinno być stabilne, bez spadków napięć.
3. Urządzenie wyposażone jest w przewód i wtyk zasilający. Przed podłączeniem zasilania należy upewnić się, czy przełącznik zasilania (6) jest w pozycji OFF (wyłączony).

### 7. PANEL CZOŁOWY







## A – wyświetlacz parametrów spawania





Wyświetlacz wskazuje parametry spawania oraz ustawienia i funkcje spawarki.

### A.1 Menu ustawień



#### A.1.1 Wybór metody spawania

	Metoda TIG z użyciem jonizatora HF
	Metoda TIG Lift (bez jonizatora HF). Uwaga! Aby spawać metodą TIG Lift konieczne jest podłączenie uchwyty TIG ze sterowaniem. Zastosowanie tradycyjnego uchwyty z zaworem bez przycisku i przewodu sterowniczego nie jest możliwe.
	Metoda MMA (spawanie elektrodą otuloną)
	Metoda MMA z aktywną funkcją VRD.

#### A.1.2 Wybór rodzaju prądu

	Spawanie prądem stałym (DC)
	Spawanie prądem przemiennym (AC)

#### A.1.3 Wybór trybu pracy pulsatora

	Spawanie bez pulsacji prądu
	Spawanie z pulsacją prądu



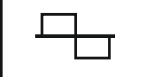
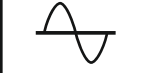


#### A.1.4 Wybór języka

Menu wyboru języka. Dostępne są języki: chiński, angielski, polski, niemiecki, rosyjski, hiszpański, portugalski i francuski

#### A.1.5 Wybór kształtu fali prądu AC



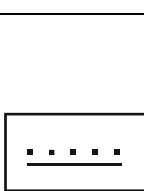
Menu aktywne wyłącznie podczas spawania metodą TIG prądem przemiennym (AC). Pozwala dokonać wyboru kształtu fali:

	Fala trójkątna, preferowana szczególnie przy spawaniu cienkich materiałów
	Fala trapezoidalna – bardziej miękki łuk z płynnym jeziorciem i dobrym zwilżaniem materiału. Lepsza kontrola łuku niż przy fali sinusoidalnej.
	fala prostokątna – uniwersalny, najczęściej stosowany kształt fali do spawania każdego materiału. Generuje więcej ciepła w strefie spawania, większe wtopienie niż pozostałe kształty.
	fala sinusoidalna – klasyczna fala, podobna do spawarek transformatorowych, preferowana przez starszych spawaczy.

**Uwaga! Wybór kształtu fali dotyczy wyłącznie fazy spawania, w której prowadzone jest spawanie nominalnym prądem spawania. W fazie narastania i opadania prądu stosowana jest fala prostokątna, bez możliwości jej zmiany.**

#### A.1.6 Tryb sterowania urządzeniem




Menu aktywne wyłącznie podczas spawania metodą TIG

	Spawanie w trybie 2T (dwutaktu) – wciśnięcie przycisku w rękojeści uchwytu spowoduje włączenie jonizatora i zajarzenie łuku. Spawanie prowadzone jest z wciśniętym przyciskiem.
	Spawanie w trybie 4T (czterotaktu) – wciśnięcie przycisku w rękojeści uchwytu spowoduje włączenie jonizatora i zajarzenie łuku. Wtedy należy zwolnić przycisk i prowadzić spawanie ze zwolnionym przyciskiem. Ponowne wciśnięcie przycisku spowoduje zakończenie spawania.
	Zimne spawanie – jest to odmiana spawania punktowego TIG umożliwiająca spajanie cienkich elementów, dzięki bardzo niskiej emisji ciepła w strefie łączenia. Polega na cyklicznym krótkotrwałym zajarzeniu i wygaszeniu łuku. Spawanie następuje w trybie ciągłym, wciśnięcie przycisku w rękojeści uchwytu spowoduje rozpoczęcie cyklicznego zajarzenia i wygaszania łuku, zwolnienie przycisku spowoduje zakończenie spawania. <b>Uwaga! Jeżeli w trybie zimnego spawania ustawiony jest powypływ gazu nie należy ponownie wciskać przycisku w rękojeści uchwytu przed zakończeniem wypływu gazu. Wciśnięcie przycisku przed zakończeniem wypływu gazu spowoduje rozpoczęcie spawania w trybie 2T.</b>

## A.2 Parametry spawania

przedwypływ gazu	Czas przedwypływu gazu - czas od wciśnięcia przycisku w rękojeści uchwytu i otwarcia zaworu gazowego do momentu zajarzenia łuku. Zwykle powinien być dłuższy niż 0,5 s, aby dostarczyć gaz osłonowy do wylotu dyszy palnika w celu osłonięcia miejsca rozpoczęcia spawania oraz elektrody wolframowej. W przypadku dłuższego przewodu doprowadzającego gaz z butli czas przedwypływu powinien być dłuższy.
prąd początkowy	Prąd pojawiający się w obwodzie po wciśnięciu przycisku w rękojeści uchwytu. Im wyższy prąd początkowy, tym łatwiej zajarzyć łuk. Jednak podczas spawania cienkich blach zbyt wysoka wartość prądu początkowego może prowadzić do upalania blachy.
czas narastania prądu	Czas narastania prądu spawania od prądu początkowego do ustawionej wartości prądu spawania.
prąd spawania	Prąd spawania
prąd podstawy	Prąd odpowiedzialny za podtrzymanie procesu spawania, dolna wartość impulsu prądu. Ułatwia kontrolę ilości ciepła wprowadzanego do materiału. Regulacja prądu podstawy jest możliwa wyłącznie podczas spawania z pulsem
Szerokość pulsu	Czas trwania impulsu, pozwala na regulację głębokości wtopienia. Wzrost szerokości zwiększa głębokość wtopienia, zmniejszenie ogranicza ilość ciepła wprowadzanego do materiału, zmniejszając ryzyko przepalenia cieńszych blach lub mniejszych elementów. Niższe wartości szerokości pulsu należy stosować dla wyższych prądów. Większą szerokość pulsu powinno stosować się dla małych prądów, przykładowo szerokość powyżej 50% powinna być stosowana dla prądów poniżej 100A.
Częstotliwość pulsu	Częstotliwość, z jaką zmienia się wartość impulsu prądu pomiędzy prądem spawania a prądem podstawy.
Balans AC	Stosunek czasu trwania fazy dodatniej prądu AC do ujemnej. Zmniejszenie balansu powoduje wprowadzanie większej ilości ciepła w materiał, uzyskując węższą spoinę i głębsze wtopienie, a jednocześnie zmniejsza obciążenie cieplne elektrody wolframowej. Zwiększenie balansu powoduje wprowadzenie mniejszej ilości ciepła w materiał, uzyskując lepsze czyszczenie, szeroką spoinę i płytsze wtopienie jednak znacząco obciąża elektrodę wolframową. Zakres regulacji: 15 – 50 %, standardowo zaleca się ustawienie 25%.
Częstotliwość prądu AC	Funkcja przydatna przy spawaniu aluminium. Im większa częstotliwość tym lepsza jakość spoiny oraz lepsze skupienie łuku Zakres regulacji: 1 – 250 Hz, standardowo zaleca się ustawienie 100 Hz.
czas opadania prądu	Czas opadania prądu spawania od wartości ustawionej do zera lub wartości prądu krateru.
prąd krateru	Prąd stosowany w niektórych trybach spawania, kiedy łuk nie jest wygaszany od razu po fazie opadania prądu spawania. Pozwala na wypełnienie krateru na końcu spoiny.
czas powypływu gazu	Czas od wygaszenia łuku do zamknięcia zaworu gazowego w celu osłonięcia krzepnącego jeziora spawalniczego przed powietrzem oraz w celu studzenia elektrody wolframowej. Zbyt krótki czas powypływu może skutkować utlenianiem spoiny. Podczas spawania w trybie TIG AC (prądem przemiennym) czas ten powinien być dłuższy.
gorący start	Funkcja Hot Start nazywana popularnie gorącym startem. Działa w momencie zajarzenia łuku, powodując chwilowe podwyższenie prądu spawania ponad wartość ustawioną przez spawacza. Hot Start ma na celu zapobieganie przyklejenia elektrody do materiału i jest dużym ułatwieniem podczas zajarzania łuku. W przypadku spawania drobnych elementów zalecane jest wyłączenie tej funkcji, gdyż może powodować wypalenie materiału spawanego.
Arc Force	Funkcja Arc Force umożliwia regulację dynamiki łuku spawalniczego. Skracaniu długości łuku towarzyszy wzrost prądu spawania, co powoduje stabilizowanie łuku. Zmniejszenie wartości daje łuk miękki i mniejszą głębokość wtopienia, natomiast zwiększenie wartości powoduje głębsze wtopienie i możliwość spawania łukiem krótkim. Przy ustawionej dużej wartości funkcji Arc Force można spawać utrzymując łuk o minimalnej długości i dużą prędkość topienia elektrody
Czas spawania	Czas spawania podczas zimnego spawania
Czas przerwy	Czas przerwy podczas zimnego spawania

### A.3. Pozostałe informacje

	<b>Sygnalizacja podłączenia pedału sterowania (opcja)</b> Ikona wskazująca, że urządzenie jest w trybie zdalnego sterowania. symbol zapali się automatycznie po podłączeniu wtyczki zdalnego sterowania do gniazda (4)
	<b>Sygnalizacja podłączenia uchwytu TIG ze sterowaniem w rękojeści</b> Ikona wskazująca, że urządzenie jest w trybie sterowania z rękojeści uchwytu spawalniczego. Symbol zapali się automatycznie po podłączeniu wtyczki sterowania uchwytu do gniazda (3)
	<b>Zabezpieczenie przed przegrzaniem</b> – urządzenie wyposażone jest w automatyczny wyłącznik termiczny, który odcina prąd spawania, gdy urządzenie osiągnie zbyt wysoką temperaturę. W takim przypadku nie należy wyłączać spawarki ani odłączać jej zasilania. Po osiągnięciu prawidłowej temperatury nastąpi automatyczny reset wyłącznika.

### B – Pokrętko / przycisk menu






Pokrętko służy do wyboru funkcji i ustawień spawarki. Wciśnięcie pokrętki powoduje wejście do menu. Obrót pokrętki powoduje zmianę ustawień, wciśnięcie pokrętki powoduje zapamiętanie ustawień i przejście do kolejnej pozycji menu

### C – Przycisk zapisywania / ładowania ustawień




Urządzenie posiada pamięć ostatniego ustawienia, czyli po jego wyłączeniu i ponownym załączeniu przywracane są ostatnio ustawione parametry. Istnieje również możliwość zapamiętania łącznie 40 zestawów ustawień – po 10 dla każdej metody spawania.

Aby zapamiętać bieżące ustawienia należy wcisnąć przycisk  i przytrzymać 2-3 sekundy. Na wyświetlaczu pamięci zacznie migać numer zestawu, pod którym ustawienia zostaną zapisane. Obrót pokrętkiem parametrów (D)

spowoduje zmianę numeru zestawu. Ponowne krótkie wciśnięcie przycisku  w ciągu kilku sekund spowoduje zapamiętanie bieżących ustawień pod aktualnie wyświetlanym numerem. Jeżeli przez kilka sekund nie nastąpi ponowne wciśnięcie przycisku  urządzenie powróci do normalnego trybu bez zapamiętania ustawień.

Jeżeli urządzenie zostanie wyłączone, gdy w pamięci załadowany jest zestaw parametrów, po ponownym włączeniu automatycznie załadowany zostanie ostatnio używany zestaw, a jego numer pojawi się na wyświetlaczu. Jeżeli do pamięci nie zostanie załadowany żaden zestaw parametrów i urządzenie zostanie wyłączone, po ponownym włączeniu zostaną przywrócone ostatnio używane parametry a na wyświetlaczu pojawi się kreska.

Aby załadować zapamiętany wcześniej zestaw ustawień należy krótko wcisnąć przycisk , a następnie pokrętkiem D wybrać odpowiedni numeru zestawu.

Jeżeli po załadowaniu zestawu ustawień dokonamy zmiany któregoś z parametrów, urządzenie wyjdzie z trybu pamięci - na wyświetlaczu pamięci pojawi się kreska. Zmienione parametry zostaną automatycznie zapamiętane po 30 sekundach w pamięci podręcznej. Po wyłączeniu urządzenia i jego ponownym uruchomieniu zostaną one przywrócone, a na wyświetlaczu pamięci pojawi się kreska.

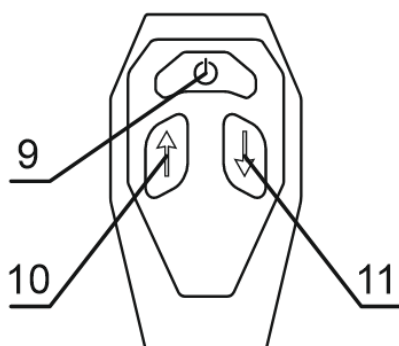
## D – Pokrętło / przycisk regulacji parametrów spawania



Pokrętło służy do zmiany parametrów spawania. Obrót pokrętłem w lewo powoduje zmniejszenie, a obrót w prawo zwiększenie wartości parametru. Krótkotrwałe wciskanie pokrętła powoduje przejście pomiędzy ustawianymi parametrami. Aktualnie regulowany parametr oznaczany jest zapaleniem się odpowiadającej mu diody, a na wyświetlaczu parametrów (A) pojawia się aktualna wartość parametru. Ponowne wciśnięcie pokrętła spowoduje zapamiętanie wartości parametru i przejście do następnego parametru.

## 8. STEROWANIE W RĘKOJEŚCI UCHWYTU TIG






Uchwyt TIG wyposażony jest w możliwość zdalnej regulacji prądu przy pomocy przycisków w rękojeści.



- 9. Przycisk START / STOP
- 10. Zwiększanie prądu spawania
- 11. Zmniejszanie prądu spawania






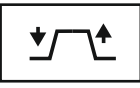

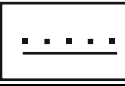

## 9. USTAWIENIA PARAMETRÓW

### 9.1 Metoda MMA




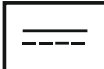

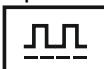
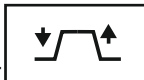

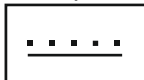
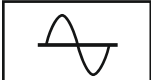
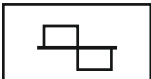
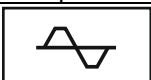

Tryb pracy	Rodzaj prądu spawania	Parametr	Wartość
MMA 		Hot Start	0 – 100 A
		Prąd spawania	20 – 180 A
		Arc Force	0 – 100 A
		Hot Start	0 – 100 A
		Prąd spawania	20 – 180 A
		Częstotliwość prądu AC	1 – 250 Hz
Balans prądu AC		15 – 50 %	
MMA VRD 		Hot Start	0 – 100 A
		Prąd spawania	20 – 180 A
		Arc Force	0 – 100 A

## 9.2 Metoda TIG i TIG Lift

### 9.2.1 Spawanie prądem stałym (DC)

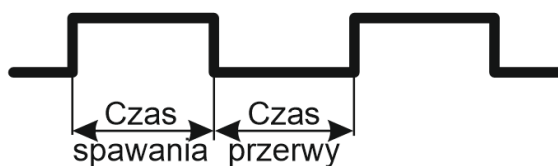
Tryb pracy	Rodzaj prądu spawania	Pulsacja	Parametr	Wartość	
<p>TIG</p>  <p>TIG Lift</p> 		<p>Bez pulsu</p>  <p>Z pulsem</p> 	<p>2T</p> 		
			<p>4T</p> 		
			<p>Zimne spawanie</p> 	<p>Czas spawania: 0.02 - 9.9 s Czas przerwy: 0.2 - 9.9 s</p>	
			Przedwypływ gazu	0.1 – 15 s	
			Prąd początkowy	5 – 200 A	
			Narastanie prądu	0 – 15 s	
		Prąd spawania	5 – 200 A		
		Opadanie prądu	0 – 15 s		
		Prąd krateru	5 – 200 A		
		Powypływ gazu	0.1 – 15 s		
		Z pulsem	<p>Z pulsem</p> 	Prąd podstawy	5 – 200 A
		Szerokość pulsu	10 – 90 %		
		Częstotliwość pulsu	0.5 – 999 Hz		

### 9.2.2 Spawanie prądem przemiennym (AC)

Tryb pracy	Rodzaj prądu spawania	Pulsacja	Parametr	Wartość
 TIG Lift 		Bez pulsu  Z pulsem   Z pulsem 	2T 	
			4T 	
			Zimne spawanie 	Czas spawania: 0.02 - 9.9 s Czas przerwy: 0.2 - 9.9 s
			Rodzaj fali	 Fala sinusoidalna
				 Fala prostokątna
				 Fala trapezoidalna
				 Fala trójkątna
			Przedwypływ gazu	0.1 – 15s
			Prąd początkowy	5 – 200 A
			Narastanie prądu	0 – 15 s
			Prąd spawania	5 – 200 A
			Opadanie prądu	0 – 15 s
			Prąd krateru	5 – 200 A
			Powypływ gazu	0.1 – 15 s
			Częstotliwość AC	1 – 250 Hz
Balans AC	15 – 50 %			
Prąd podstawy	5 – 200 A			
Szerokość pulsu	10 – 90 %			
Częstotliwość pulsu	0.5-999Hz			

### 9.3 Zimne spawanie TIG

Zimne spawanie TIG jest odmianą spawania punktowego umożliwiającą spajanie cienkich elementów dzięki bardzo niskiej emisji ciepła w strefie łączenia. Polega na cyklicznym krótkotrwałym zajarzeniu i wygaszeniu łuku. Spawanie następuje w trybie ciągłym, bez zwalniania przycisku uchwytu spawalniczego.



Przykładowo po ustawieniu czasu spawania 2 sekundy i czasu przerwy 5 sekund nastąpi zajarzenie łuku na 2 sekundy a następnie 5 sekund przerwy.

**Uwaga!** Jeżeli w trybie zimnego spawania ustawiony jest powypływ gazu, nie należy ponownie wciskać przycisku w rękojeści uchwytu przed zakończeniem wypływu gazu. Wciśnięcie przycisku przed zakończeniem wypływu gazu spowoduje rozpoczęcie spawania w trybie 2T.

## 10. SPAWANIE

### 10.1 Spawanie elektrodą otuloną (MMA)

#### 10.1.1 Inicjacja łuku i prowadzenie procesu spawania

Inicjacja łuku przy spawaniu elektrodą otuloną polega na dotknięciu elektrody do materiału spawanego, krótkim potarciu i oderwaniu. W przypadku inicjacji łuku elektrodami, których otulina po zastygnięciu tworzy nieprzewodzący żużel należy wstępnie oczyścić wierzchołek elektrody przez kilkakrotne uderzenie o twardą powierzchnię aż do uzyskania metalicznego kontaktu z materiałem spawanym. Aby zakończyć spawanie należy unieść elektrodę i przerwać łuk elektryczny.

### 10.2. Spawanie w osłonie gazów ochronnych (metoda TIG).

#### 10.2.1 Inicjacja łuku i prowadzenie procesu spawania w metodzie TIG

Urządzenie DIGITIG 201 M-PRO wyposażone jest w jonizator umożliwiający bezstykowe zajarzanie łuku.

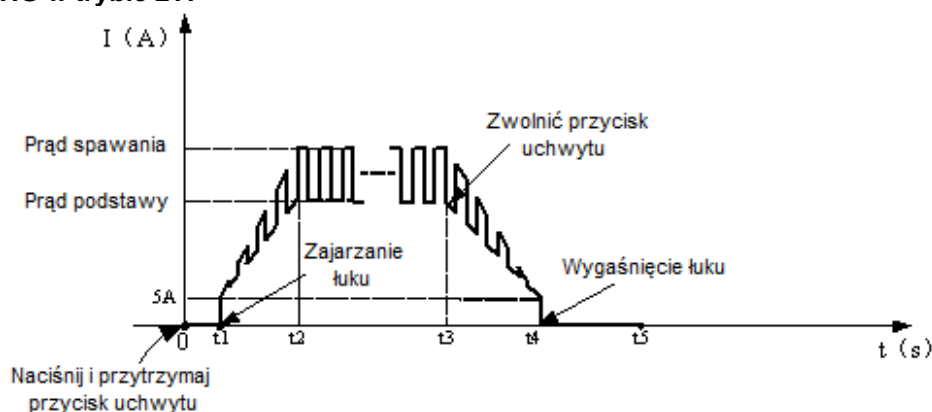
Aby zajarzyć łuk w trybie dwutaktu należy zbliżyć elektrodę do materiału spawanego na odległość 2 milimetrów i nacisnąć przycisk w uchwycie palnika, aby włączyć jonizator. Po poprawnej inicjacji łuku spawanie prowadzić z naciśniętym przyciskiem. Zwolnienie przycisku na uchwycie powoduje rozpoczęcie fazy opadania prądu i zakończenie procesu spawania.

Aby zajarzyć łuk w trybie czterotaktu należy zbliżyć elektrodę do materiału spawanego na odległość 2 milimetrów i nacisnąć przycisk na uchwycie palnika, aby włączyć jonizator. Po poprawnym zajarzeniu łuku można zwolnić przycisk i spawanie prowadzić ze zwolnionym przyciskiem. Aby zakończyć spawanie należy ponownie nacisnąć i zwolnić przycisk w uchwycie.

#### 10.2.2 Inicjacja łuku i prowadzenie procesu spawania w metodzie TIG Lift

Aby zajarzyć łuk w trybie TIG Lift należy wcisnąć przycisk (9) w rękojeści uchwytu, dotknąć elektrodą materiału spawanego i oderwać elektrodę. Po zajarzeniu łuku spawanie prowadzić tak jak dla trybu TIG.

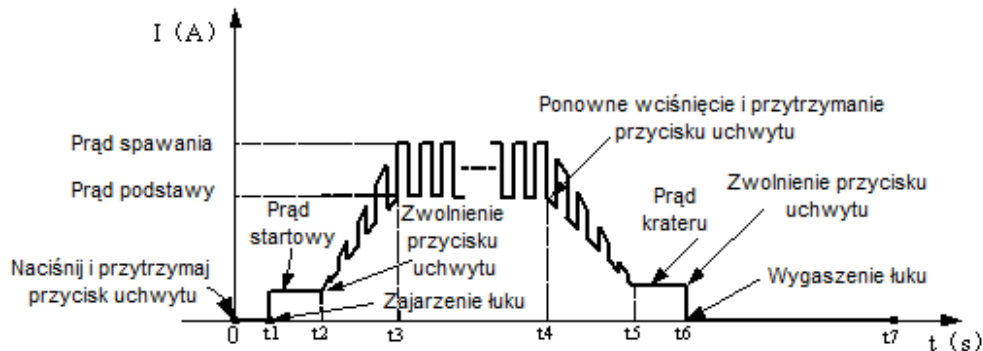
#### 10.2.3 Spawanie TIG w trybie 2T:



- 0 : Wcisnąć i przytrzymać przycisk (9) uchwytu. Rozpoczyna się wypływ gazu ochronnego;
- 0~t1 : Przedwypływ gazu;
- t1~t2 : Zajarzenie łuku, prąd spawania narasta od minimalnej wartości do nastawionej wartości prądu spawania. Jeśli włączony jest pulsator, prąd jest modulowany.
- t2~t3 : Podczas spawania przycisk uchwytu powinien pozostać wciśnięty;  
Uwaga: Jeśli włączony jest pulsator, prąd spawania pulsuje, jeśli pulsator jest wyłączony, prąd spawania ma stałą wartość
- t3 : Zwolnić przycisk (9) uchwytu, prąd spawania zaczyna opadać. Jeśli włączony jest pulsator, opadający prąd jest modulowany;
- t3~t4 : Prąd spawania opada do minimalnej wartości, łuk zostaje wygaszony;

- $t_4 \sim t_5$  : Powyptyw gazu.
- $t_5$  : Elektrozawór zamyka wypływ gazu, zakończenie spawania.

#### 10.2.4 Spawanie TIG w trybie 4T:



- 0 : Wcisnąć i przytrzymać przycisk (9) uchwyty. Rozpoczyna się wypływ gazu ochronnego;
- 0~t1 : Czas przedwypływu gazu. Możliwość regulacji w zakresie :0~1.0s;
- t1 : Zajarzenie łuku, ustalony zostaje prąd startowy;
- t2 : Zwolnić przycisk (9) uchwyty, rozpoczyna się narastanie prądu do ustawionej wartości prądu spawania. W przypadku włączonego pulsatora, prąd jest modulowany;
- t2~t3 : Czas narastania prądu;
- t3~t4 : Proces spawania;  
Uwaga: Jeśli włączony jest pulsator, prąd spawania pulsuje, jeśli pulsator jest wyłączony, prąd spawania ma stałą wartość;
- t4 : Wcisnąć przycisk (9) uchwyty. Prąd spawania zaczyna opadać do wartości prądu krateru. Jeśli włączony jest pulsator, opadający prąd jest modulowany;
- t4~t5 : Czas opadania prądu;
- t5~t6 : Prąd krateru;
- t6 : Zwolnić przycisk (9) uchwyty. Łuk zostaje wygaszony, wypływa gaz osłonowy;
- t7 : Elektrozawór zamyka wypływ gazu, zakończenie spawania.

#### 11. ZANIM WEZWIESZ SERWIS


W przypadku nieprawidłowego funkcjonowania urządzenia, przed wysłaniem spawarki do serwisu należy sprawdzić listę podstawowych awarii i spróbować samodzielnie je usunąć.

Wszelkie naprawy urządzenia mogą być dokonywane wyłącznie po odłączeniu wtyczki z gniazdka zasilającego.


Uwaga! Urządzenie nie jest plombowane i użytkownik może zdjąć obudowę spawarki w celu usunięcia drobnych awarii.

Objawy	Sposoby usunięcia
Panel sterujący nie świeci się, wentylator nie pracuje, brak napięcia wyjściowego	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Upewnić się, czy wyłącznik jest w położeniu ON</li> <li>2. Sprawdzić zabezpieczenie oraz napięcie w sieci</li> <li>3. Zdjąć obudowę i sprawdzić podłączenie wszystkich wtyczek elektrycznych wewnątrz urządzenia</li> </ol>
Panel sterujący świeci się, wentylator nie pracuje, brak napięcia wyjściowego.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Sprawdzić, czy urządzenie nie zostało podłączone do sieci o wyższym napięciu. Jeśli tak, podłączyć do sieci 230V i włączyć ponownie</li> <li>2. Napięcie zasilające jest niestabilne i powoduje włączenie zabezpieczenia przepięciowego. Wyłączyć urządzenie na 2-3 min i włączyć ponownie</li> <li>3. Krótkotrwałe włączenie i wyłączenie przełącznika spowodowało włączenie zabezpieczenia przepięciowego. Wyłączyć urządzenie na 2-3 min i włączyć ponownie</li> <li>4. Nastąpiło inne uszkodzenie wymagające naprawy przez autoryzowany serwis</li> </ol>



Panel sterujący świeci się, wentylator pracuje, problemy z zajarzaniem łuku	1. Sprawdzić uchwyt TIG, wymienić części eksploatacyjne, jeśli są zużyte
Panel sterujący świeci się, wentylator pracuje, spawarka nie zajarza łuku	1. Sprawdzić zaciski i poprawną przewodność elektryczną przewodu elektrodowego i masowego 2. Sprawdzić podłączenie uchwyty TIG do urządzenia, zwrócić uwagę czy piny w gnieździe nie są wyłamane lub nie zakleszczają się. 3. Rozkręcić rękojeść uchwyty TIG i sprawdzić czy przełącznik w uchwycie jest sprawny
Panel sterujący świeci się, wentylator pracuje, na wyświetlaczu pojawia się komunikat 	1. Urządzenie zostało przegrzane. Odczekać kilka minut. Po zgaśnięciu diody kontynuować spawanie.
Niezadawalająca jakość spoiny przy spawaniu metodą MMA, elektroda klei się do spawanego materiału	1. Sprawdzić biegunowość podłączenia przewodów spawalniczych 2. Sprawdzić czy elektroda nie jest wilgotna. Wymienić elektrodę. 3. Spawarka jest zasilana z agregatu prądotwórczego lub poprzez długi przedłużacz o zbyt małym przekroju kabla. Podłączyć urządzenie bezpośrednio do sieci zasilającej
Niezadawalająca jakość spoiny przy spawaniu metodą TIG	1. Wymienić części eksploatacyjne. Zmienić elektrodę wolframową lub butlę z gazem na materiały wyższej jakości 2. Sprawdzić czy gaz osłonowy wypływa z odpowiednią intensywnością 3. Sprawdzić wąż doprowadzający gaz, poprawić połączenie węża ze złączkami oraz stan szybkozłączcy 4. Sprawdzić reduktor przybutłowy.

Wykaz kodów błędów:

	Zabezpieczenie termiczne. Urządzenie wyposażone jest w automatyczny wyłącznik termiczny, który odcina prąd spawania, gdy urządzenie osiągnie zbyt wysoką temperaturę. W takim przypadku nie należy wyłączać spawarki ani odłączać jej zasilania. Po osiągnięciu prawidłowej temperatury nastąpi automatyczny reset wyłącznika.
---	--

## 12. INSTRUKCJA EKSPLOATACJI

Eksploatacja urządzenia DIGITIG 201 M-PRO powinna odbywać się w atmosferze wolnej od składników żrących i dużego zapylenia. Nie należy ustawiać urządzenia w miejscach zakurzonych, w pobliżu pracujących szlifierek itp. Zapylenie i zanieczyszczenie opiłkami metalicznymi płyt sterujących, przewodów i połączeń wewnątrz urządzenia może doprowadzić do zwarcia elektrycznego, a w konsekwencji do uszkodzenia spawarki.

Należy unikać eksploatacji w środowiskach o dużej wilgotności, a w szczególności w sytuacjach występowania rosy na elementach metalowych.

W przypadku wystąpienia rosy na elementach metalowych np. po wprowadzeniu chłodnego urządzenia do ciepłego pomieszczenia należy poczekać do chwili zniknięcia rosy. Zaleca się w razie eksploatacji spawarki na wolnym powietrzu umieszczenie jej pod dachem w celu zabezpieczenia przed niekorzystnymi warunkami atmosferycznymi.

Urządzenie DIGITIG 201 M-PRO powinno być eksploatowane w następujących warunkach:

- zmiany wartości skutecznej napięcia zasilania nie większe niż 10%
- temperatura otoczenia od  $-10^{\circ}\text{C}$  do  $+40^{\circ}\text{C}$
- ciśnienie atmosferyczne 860 do 1060 hPa
- wilgotność względna powietrza atmosferycznego nie większa niż 80%
- wysokość nad poziomem morza do 1000m

Wykaz części eksploatacyjnych uchwyty TIG T-26:

Lp.	Nazwa
1	Elektroda wolframowa
2	Tulejka zaciskowa T-26
3	Łącznik prądowy T-26
4	Dysza gazowa T-26

Pełny wykaz części eksploatacyjnych oraz części zamiennych dostępny jest na stronie internetowej [www.tecweld.pl](http://www.tecweld.pl) oraz w firmie TECWELD. Istnieje możliwość bezpośredniego zakupu tych części.

### 13. INSTRUKCJA KONSERWACJI

W ramach codziennej obsługi należy utrzymywać spawarkę w czystości, sprawdzać stan połączeń zewnętrznych oraz stan przewodów i kabli elektrycznych.

Regularnie wymieniać części eksploatacyjne.

Okresowo czyścić urządzenie wewnątrz poprzez przedmuch sprężonym powietrzem w celu usunięcia zapylenia i opiłków metalicznych z płyt sterujących oraz przewodów i połączeń elektrycznych.

Nie mniej niż raz na pół roku należy dokonać ogólnego przeglądu oraz stanu połączeń elektrycznych, a w szczególności:

- stanu ochrony przeciwporażeniowej
- stanu izolacji
- stanu układu zabezpieczeń
- poprawności działania układu chłodzenia

**Uszkodzenia wynikające z eksploatacji spawarki w niewłaściwych warunkach oraz nieprzestrzeganie zaleceń dotyczących konserwacji nie są objęte naprawami gwarancyjnymi.**

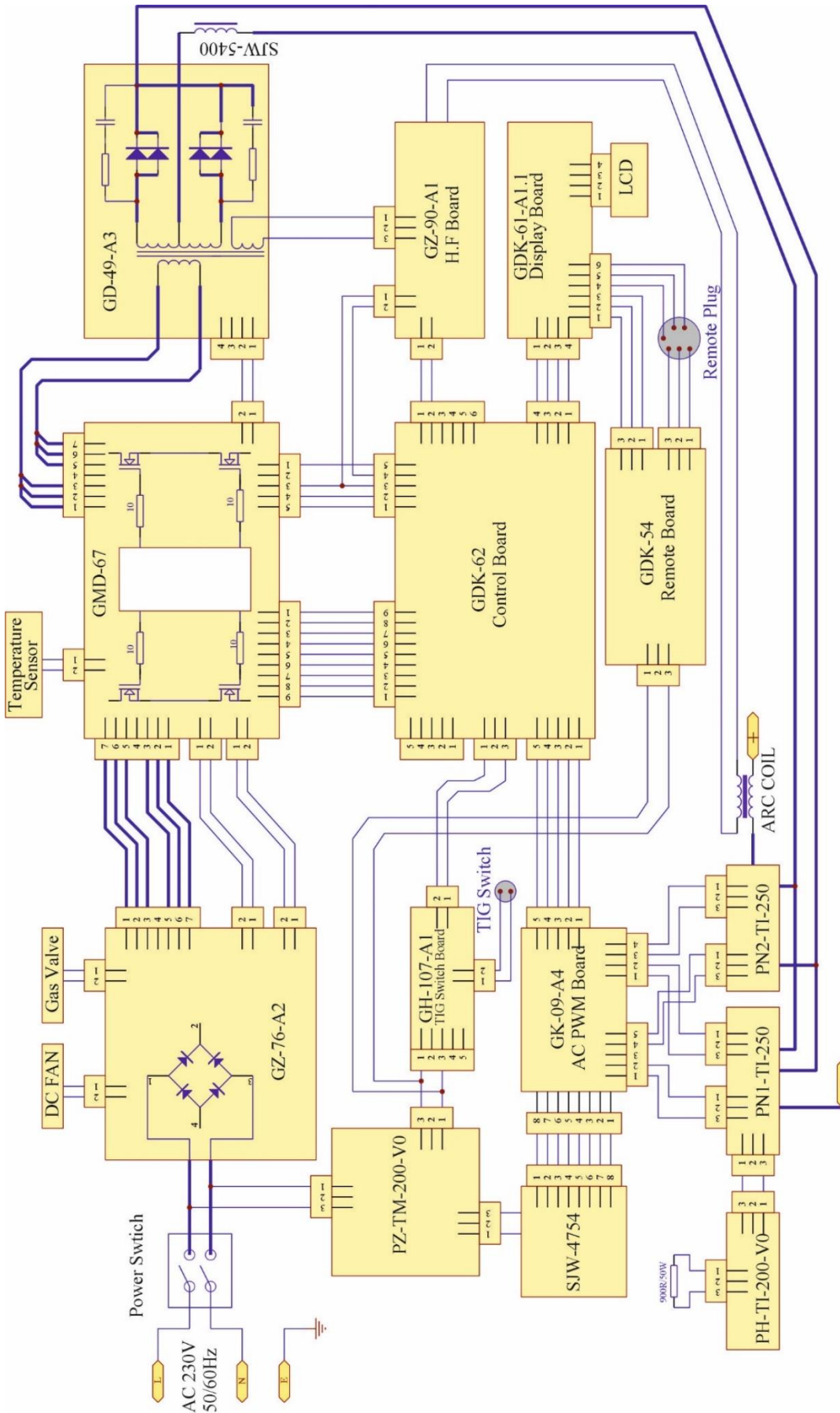
### 14. INSTRUKCJA PRZECHOWYWANIA I TRANSPORTU

Urządzenie należy przechowywać w temperaturze  $-10^{\circ}\text{C}$  do  $+40^{\circ}\text{C}$  i wilgotności względnej do 80% wolnych od żrących wyziewów i pyłów. Transport opakowanych urządzeń powinien odbywać się krytymi środkami transportowymi. Na czas transportu opakowane urządzenie należy zabezpieczyć przed przesuwaniem się oraz zapewnić im właściwą pozycję.

### 15. SPECYFIKACJA KOMPLETU

1. Źródło DIGITIG 201 M-PRO	1 szt.
2. Uchwyt do spawania metodą TIG	1 szt.
3. Przewód elektrodowy	1 szt.
4. Przewód masowy z zaciskiem kleszczowym	1 szt.
5. Instrukcja obsługi	1 szt.
6. Opakowanie	1 szt.

# 16. SCHEMAT ELEKTRYCZNY



## 17. GWARANCJA

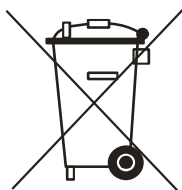
Gwarancji udziela się na okres 12 miesięcy dla podmiotów prowadzących działalność gospodarczą, ale z wyłączeniem roszczeń związanych z rękojmią lub 24 miesiące dla konsumentów od daty sprzedaży.

Gwarancja będzie respektowana po przedstawieniu przez reklamującego dowodu zakupu (faktura lub paragon) oraz karty gwarancyjnej z wpisaną nazwą produktu, numerem fabrycznym, datą sprzedaży oraz opatrzonej pieczęcią punktu sprzedaży.

Aby zlecić naprawę gwarancyjną należy wypełnić formularz znajdujący się na stronie [www.tecweld.pl](http://www.tecweld.pl) w zakładce SERWIS. Na podstawie zgłoszenia zlecony zostanie transport urządzenia do serwisu firmą kurierską. Urządzenia wysyłane w inny sposób na koszt firmy TECWELD nie będą przyjmowane!

Spawarkę należy dostarczyć wraz z uchwytem spawalniczym. Reklamacje urządzenia bez uchwytu spawalniczego nie będą rozpatrywane.

Urządzenie przesyłane do reklamacji musi być zapakowane w oryginalny karton zabezpieczone oryginalnymi kształtkami styropianowymi. Firma TECWELD nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia spawarki wynikłe podczas transportu.



Jeżeli zamierzasz pozbyć się tego produktu, nie wyrzucaj go razem ze zwykłymi domowymi odpadkami. Według dyrektywy WEEE (Dyrektywa 2002/96/EC) obowiązującej w Unii Europejskiej dla używanego sprzętu elektrycznego i elektronicznego należy stosować oddzielne sposoby utylizacji.

W Polsce zgodnie z przepisami ustawy z dnia 1 lipca 2005 r. o zużyтым sprzęcie elektrycznym i elektronicznym zabronione jest umieszczanie łącznie z innymi odpadami zużytego sprzętu oznakowanego symbolem przekreślonego kosza.

Użytkownik, który zamierza pozbyć się tego produktu, jest zobowiązany do oddania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego do punktu zbierania zużytego sprzętu. Punkty zbierania prowadzone są m.in. przez sprzedawców hurtowych i detalicznych tego sprzętu oraz przez gminne jednostki organizacyjne prowadzące działalność w zakresie odbierania odpadów.

Powyższe obowiązki ustawowe wprowadzone zostały w celu ograniczenia ilości odpadów powstałych ze zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego oraz zapewnienia odpowiedniego poziomu zbierania, odzysku i recyklingu zużytego sprzętu. Prawidłowa realizacja tych obowiązków ma znaczenie zwłaszcza w przypadku, gdy w zużyтым sprzęcie znajdują się składniki niebezpieczne, które mają szczególnie negatywny wpływ na środowisko i zdrowie ludzi.

TECWELD Piotr Polak  
41-943 Piekary Śląskie ul. Smaragdowa 21/3/6

oddział:  
41-909 Bytom ul. Krzyżowa 1G  
Tel. +48 32 386 94 28  
e-mail: [info@tecweld.pl](mailto:info@tecweld.pl)      [www.tecweld.pl](http://www.tecweld.pl)

# DEKLARACJA ZGODNOŚCI 01/DIGITIG201M-PRO/2022

Upoważniony przedstawiciel producenta:

**TECWELD Piotr Polak**  
41-943 Piekary Śląskie  
ul. Szmaragdowa 21/3/6

oddział:  
41-909 Bytom  
ul. Krzyżowa 1G  
POLSKA

*Deklarujemy, że niżej wymieniony wyrób:*

## **Spawarka inwertorowa**

**Nazwa handlowa:**

**DIGITIG 201 M-PRO**

**Typ:**

**PRO TIG-200P AC/DC LCD**

**Znak towarowy producenta:**

**Sherman**®  
digitec

do którego odnosi się niniejsza deklaracja spełnia wymogi następujących dyrektyw Unii Europejskiej oraz przepisów krajowych wprowadzających te dyrektywy:

**Dyrektywy Niskonapięciowej LVD 2014/35/EU**

**Dyrektywy Kompatybilności Elektromagnetycznej EMC 2014/30/EU**

**Dyrektywy RoHS II 2011/65/UE**

oraz jest zgodny z następującymi normami:

**PN-EN IEC 60974-1:2018-11/A1:2019-06** sprzęt do spawania łukowego -- Część 1: Spawalnicze źródła energii,

**PN-EN 60974-10:2014-12** sprzęt do spawania łukowego -- Część 10: Wymagania dotyczące kompatybilności elektromagnetycznej (EMC),

**PN-EN IEC 63000:2019-01** Dokumentacja techniczna do oceny produktów elektrycznych i elektronicznych w odniesieniu do ograniczenia substancji niebezpiecznych.

Rok umieszczenia znaku CE na urządzeniu: 2022

Bytom, dn. 20.07.2022

Piotr Polak  
(podpis osoby upoważnionej)